

جنله للن

(Introduction to Pronunciation)

Basic Pronunciation (The symbol '-' signifies a slight pause) \cdot \cdot

	(Father) اُجُل				
a-bo)				
	(Mother) المُصلاً				
é-mo	اً + مُحل + مُحل				
	(Sister) LL				
ḥo-to	اگِ + ش				
(Brother) لمنكراً					
a-ḥo	الله + أ				
(Paternal Uncle))					
do-do	J., + ,				
(Paternal Aunt)					
dod-to	J& + •••				
(Paternal Aunt) الْمَعَالُّمُ					
•am-to	کُمد + کُال				
(Grand-Father) اُخُاتُ					
ra-bo	; + ن ظ				
(Grand-Father) کُشُدهٔ					
qa-šee-šo	مُ + شُ + مُا				

(Grand-Father) لِمُجُدُ				
so-bo	ھ + جُـل			
(Grand-Mother) اَوْجَالُا				
rab-to	أَج + عُرا			
	(Grand-Mother) المُسْعُدُ			
qa-šee-šo-to	+ 4 + 4 + 5			
	اید			
(Grand-Mother) الْمُجِنُّا				
sob-to	هُج + غُل			
(Maternal Uncle) کُلُلُا				
(Ŋ = ⟩ + ∞) : ḥo-lo	Ŭ + <i>♣</i>			
	(Maternal Aunt) ノムンム			
ḥol-to	1½ + >4			
	سکا (Father-in-Law)			
ḥто	مكا			
	(Mother-in-Law) المصُكِّلُا			
ḥmo-to	معد + بكر			
	(Daughter-in-Law) 人			
kal-to	1½ + ½			
(Son-in-Law) ليماثل				
ḥat-no	ئى + ئى			

- The letter(s) before and after a consonant with a vowel on it will merge into the consonant with the vowel. Example: Léasob-ko-no, \mathbf{w} o == \mathbf{w} ·al.
- A "_" under a letter means that letter is not pronounced as in === mor.
- If you have a word that begins with a "_" under the first letter, then it joins with the word before it, and the last letter of the word which is located before it will assume the vowel of the silent letter (first letter of the word) if such a vowel exists. Example: • = dee-lo-kee.
- In some instances the letter γ "k" will be pronounced as "k". We will discuss this in future lessons. k <= KH <=
- Most words that finish with a "k" will be pronounced as "k". That's not always true, but it will be discussed in future lessons.
- In most words that finish with a "y", the "y" is not pronounced. That's not always true, but it will be discussed in future lessons.



First reading exercise ...

The Our Father – a-boon dbaš-ma-yo

أَجُه وَجُقَمُنا. الكِمُرِّم مصر. الله مُحدَثُه أَبِر. أَنْ الْمُورِ الْمُنْدِ:

أَخِيُا وجُقِعُمُا أَدِ خَاوَحًا. هُجِكُم كُسُعُل وَهُوسُكُمْ يُوهُدُلُ. هُمجُه مِ كُم مُقْدُم هُمُلُهُم.

أَنْفُنُا وُاِهِ مِنْ عِجْمِ حَمْنُجُنِ. وَلَا نَاجِحُ حَنْهِتُونُا. الله فَيُ شِي تُمعًا.

مُكُمْ بَوْمِكُمْ مُكَثَّمُ الْمَعْكَمُ مُكَثَّمُ الْمَعْكُمُ مُكَثَّمُ الْمُعَالِّمُ وَالْمُعَالِّمُ الْمُعَا مُلِّمُ مُكْمِعُ مُكْمِعُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُع

The Our Father using Karshouni letters

a-boon dbaš-ma-yo
nét-qa-daš šmok
tee-té mal-koo-tok
néh-wé şéb-yo-nok
ay-ka-no dbaš-ma-yo op bar-vo
hab-lan laḥ-mo dsoon-qo-nan yaw-mo-no
waš-booq lan ḥaw-bayn waḥ-ṭo-hayn
ay-ka-no dop ḥnan šbaqn lḥa-yo-bayn
wlo tav-lan lnés-yoo-no
é-lo pa-şon mén bee-šo

mé-țool dee-lo-kee mal-koo-to wḥay-lo wtéš-booḥ-to lo-lam

* * *

Please practice Lessons 1 to 3 before moving on to lesson 4 and above!

The Syriac (Aramaic) History

(Part 2)

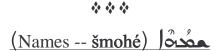
(This historical material is written by other authors, and this author doesn't claim authorship of the material in the section "The Syriac (Aramaic) History")

The First Urban Organization (3000-2800 B.C.)

- Houses are quarters separated by streets.
- Temples are designed differently from houses.
- Commercially Byblos and Phoenicia deal with Sudan, Cyprus, Caucasia, and Asia Minor.

Development of Urban Organization (2800-2150 B.C.)

- Better architecture design of houses and temples.
- Byblos became a religious center of attraction for Egypt and neighbouring countries.
- The temples of Byblos receive gifts from the Pharaos.
- Phoenician culture, religion, commercial activities, and industrial activities reach Central Africa, Mesopotamia, Asia Minor, and India.



English	French	Arabic	Syriac Using English Letters	Syriac
Rafqa	Rafqa	رفقا	raf-qa	زُفِمُا
Rebecca	Rebecca	رفقا	raf-qo	أِجمُ ا
Jericho	Jéricho	أريحا	ee-ree-ḥoo	مُثَبَّدً
God	Dieu	الله	a-lo-ho	اکُکُ
Elizabeth	Élisabeth	أليصابات	é-leeš-ba•	المعطا
Elias	Élie	الياس	é-lee-yo	لگ
Lazarus	Lazare	لعازر	é-lee-•o-zor	الشكرو

